

---

**Presidenza: Finlandia****710<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**1. Data: giovedì 24 aprile 2008

Inizio: ore 10.00

Fine: ore 12.00

2. Presidenza: Sig. A. Turunen3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEL SEGRETARIO  
GENERALE DEL CONSIGLIO D'EUROPA,  
S.E. TERRY DAVIS

Presidenza, Segretario generale del Consiglio d'Europa (PC.DEL/337/08), Slovenia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre l'Islanda e il Liechtenstein, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché l'Armenia) (PC.DEL/325/08), Federazione Russa, Santa Sede (PC.DEL/338/08), Stati Uniti d'America (PC.DEL/327/08), Ucraina (anche a nome dell'Azerbaigian, della Georgia e della Moldova) (PC.DEL/333/08), Norvegia (PC.DEL/329/08), Canada (PC.DEL/330/08)

Punto 2 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

*Recenti sviluppi in Abkhazia, Georgia:* Georgia (PC.DEL/336/08), Slovenia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Montenegro; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché l'Azerbaigian, e l'Ucraina) (PC.DEL/324/08),

Slovenia-Unione europea (PC.DEL/324/08), Svizzera (PC.DEL/343/08), Ucraina (anche a nome dell'Azerbaijan) (PC.DEL/332/08), Stati Uniti d'America (PC.DEL/326/08), Canada (PC.DEL/331/08), Norvegia (PC.DEL/335/08), Turchia, Uzbekistan, Federazione Russa (PC.DEL/340/08 OSCE+), Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULL'ORDINE DEL GIORNO E LE MODALITÀ ORGANIZZATIVE DELLA CONFERENZA ANNUALE DI RIESAME SULLA SICUREZZA DEL 2008 (ASRC)

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.846 (PC.DEC/846) sull'ordine del giorno e le modalità organizzative della Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2008 (ASRC), il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULL'ORDINE DEL GIORNO, IL CALENDARIO E LE MODALITÀ ORGANIZZATIVE DELLA CONFERENZA OSCE DI ESPERTI SULLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER COMBATTERE IL TRAFFICO DI STUPEFACENTI E DI PRECURSORI CHIMICI

Presidenza, Stati Uniti d'America

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.847 (PC.DEC/847) sull'ordine del giorno, il calendario e le modalità organizzative della Conferenza OSCE di esperti sulla cooperazione internazionale per combattere il traffico di stupefacenti e di precursori chimici, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 5 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLE DATE DELLA CONFERENZA NEL QUADRO DEI SEGUITI 2008 SUI PARTENARIATI PUBBLICO-PRIVATI PER CONTRASTARE IL TERRORISMO: PARTENARIATO DELLE AUTORITÀ STATALI, DELLA SOCIETÀ CIVILE E DELLA COMUNITÀ IMPRENDITORIALE NELLA LOTTA AL TERRORISMO

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.848 (PC.DEC/848) sulle date della Conferenza nel quadro dei seguiti 2008 sui partenariati pubblico-privati per contrastare il terrorismo: partenariato delle autorità statali, della società civile e della comunità imprenditoriale nella lotta al terrorismo, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 6 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

*Annuncio della distribuzione del rapporto sulle attività del Presidente in esercizio  
(CIO.GAL/63/08): Presidenza*

Punto 7 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Annuncio della distribuzione del rapporto del Segretario generale  
(SEC.GAL/80/08 OSCE+): Direttore del Centro per la prevenzione dei  
conflitti*
- (b) *Riunione regionale del Capi missione in Europa sudorientale, tenuta a Vršac,  
Serbia, il 21 e 22 aprile 2008: Direttore del Centro per la prevenzione dei  
conflitti (SEC.GAL/80/08 OSCE+)*
- (c) *Visita del Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti a Mosca, dal  
16 al 18 aprile 2008: Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti  
(SEC.GAL/80/08 OSCE+)*
- (d) *Visita di un addetto al settore della gestione delle frontiere del Centro per la  
prevenzione dei conflitti in Tagikistan dal 16 al 21 aprile 2008: Direttore del  
Centro per la prevenzione dei conflitti (SEC.GAL/80/08 OSCE+)*
- (e) *Visita al Segretariato di una delegazione parlamentare australiana guidata  
dal Presidente del Senato, S.E. Alan Ferguson, il 17 aprile 2008: Direttore del  
Centro per la prevenzione dei conflitti (SEC.GAL/80/08 OSCE+)*
- (f) *Visita al Segretariato di una delegazione del Segretariato del Consiglio per la  
pace e la sicurezza dell'Unione africana dal 21 al 24 aprile 2008: Direttore  
del Centro per la prevenzione dei conflitti (SEC.GAL/80/08 OSCE+)*
- (g) *Riunione annuale di coordinamento interno dei funzionari di coordinamento  
antitraffico dell'OSCE, tenuta a Vienna il 21 e 22 aprile 2008: Direttore del  
Centro per la prevenzione dei conflitti (SEC.GAL/80/08 OSCE+)*

Punto 8 dell'ordine del giorno:           VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Celebrazione della Pasqua ortodossa: Federazione Russa (PC.DEL/342/08  
OSCE+), Santa Sede (PC.DEL/339/08), Ucraina*
- (b) *Diciottesima riunione del Consiglio dei ministri degli affari esteri degli Stati  
membri dell'Organizzazione per la cooperazione economica del Mar Nero:  
Ucraina (PC.DEL/334/08)*

(c) *Questioni procedurali*: Ucraina, Presidenza

4. Prossima seduta:

mercoledì 30 aprile 2008, dopo la riunione del Comitato preparatorio prevista alle ore 09.00, Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/846  
24 aprile 2008

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**710<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.710, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.846**  
**ORDINE DEL GIORNO E MODALITÀ ORGANIZZATIVE**  
**DELLA CONFERENZA ANNUALE DI RIESAME**  
**SULLA SICUREZZA DEL 2008 (ASRC)**

Il Consiglio permanente,

richiamando la Decisione N.3 del Consiglio dei ministri di Porto, relativa alla Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza,

tenendo conto della sua Decisione N.838 sulle date della Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2008,

tenendo conto della raccomandazione del Foro di cooperazione per la sicurezza,

decide di organizzare la Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza del 2008 conformemente all'ordine del giorno e alle modalità organizzative di cui agli annessi alla presente decisione.

## **CONFERENZA ANNUALE DI RIESAME SULLA SICUREZZA DEL 2008**

Vienna, 1 e 2 luglio 2008

### **Programma**

#### **Martedì 1 luglio 2008**

- ore 10.00–13.00      Sessione di apertura
- ore 15.00–18.00      Sessione di lavoro I: Sfide transnazionali alla sicurezza nell'area dell'OSCE

#### **Mercoledì 2 luglio 2008**

- ore 10.00–13.00      Sessione di lavoro II: Situazione attuale nell'ambito degli accordi sul controllo degli armamenti, delle CSBM e del Dialogo sulla sicurezza nell'area dell'OSCE
- ore 15.00–17.45      Sessione di lavoro III: Preallarme, prevenzione e soluzione dei conflitti, gestione delle crisi e ricostruzione post-conflittuale, incluso l'utilizzo di pertinenti strumenti OSCE
- ore 17.45–18.15      Sessione di chiusura

### **Ordine del giorno**

#### **Sessione di apertura** (1 luglio 2008, ore 10.00–13.00):

La sessione di apertura preparerà il terreno per la Conferenza passando in rassegna gli anni più recenti e guardando alle sfide che l'OSCE affronterà in futuro, sotto il tema "Le sfide alla sicurezza cooperativa e la risposta dell'OSCE", tenendo conto della Strategia dell'OSCE per far fronte alle minacce alla sicurezza e alla stabilità nel ventunesimo secolo, adottata nel 2003. La sessione di apertura offrirà agli Stati partecipanti e ad altri attori presenti alla Conferenza l'opportunità di condividere le loro opinioni sull'attuale situazione in materia di sicurezza nell'area dell'OSCE, nonché sullo stato di attuazione delle decisioni e degli impegni OSCE e sul modo in cui tali decisioni e impegni possono essere resi globalmente operativi.

**Sessione di lavoro I: Sfide transnazionali alla sicurezza nell'area dell'OSCE**

(1 luglio 2008, ore 15.00–18.00):

La sessione di lavoro I si concentrerà sull'attuazione delle decisioni OSCE in materia di lotta al terrorismo, ai traffici illeciti di armi e stupefacenti e alla tratta di esseri umani. Il dibattito verterà sull'operatività del Concetto per la gestione e la sicurezza delle frontiere (BSMC) e promuoverà una riflessione sull'applicazione del BSMC in risposta alla Decisione N.4/07 del Consiglio dei ministri sull'impegno dell'OSCE in Afghanistan e ad altre pertinenti decisioni. Potranno essere discusse ulteriori iniziative che risultino necessarie in relazione al BSMC.

**Sessione di lavoro II: Situazione attuale nell'ambito degli accordi sul controllo degli armamenti, delle CSBM e del Dialogo sulla sicurezza nell'area dell'OSCE** (2 luglio 2008, ore 10.00–13.00):

La sessione di lavoro II prenderà in esame l'attuale situazione politico-militare, la risposta dell'OSCE alle minacce emergenti e il valore del dialogo sulla sicurezza dell'OSCE, i suoi accordi sul controllo degli armamenti e le CSBM nell'area dell'OSCE. La sessione tratterà inoltre il futuro degli accordi esistenti in materia di controllo degli armamenti e le CSBM, e potrà avanzare raccomandazioni.

**Sessione di lavoro III: Preallarme, prevenzione e soluzione dei conflitti, gestione delle crisi e ricostruzione post-conflittuale, incluso l'utilizzo di pertinenti strumenti OSCE** (2 luglio 2008, 15.00–17.45):

La sessione di lavoro III offrirà l'opportunità di scambiare pareri su questioni relative a conflitti nell'area dell'OSCE, inclusa la cooperazione con altre organizzazioni internazionali. La sessione valuterà l'efficacia dei meccanismi e delle procedure esistenti dell'OSCE e discuterà sulla necessità di adottare nuove misure a tale riguardo.

**Sessione di chiusura** (2 luglio 2008, 17.45–18.15):

Nella sessione di chiusura, la Presidenza presenterà un primo riepilogo dei risultati dei gruppi di lavoro nonché le raccomandazioni elaborate nel corso della Conferenza, e i modi per dare loro seguito.

## **MODALITÀ ORGANIZZATIVE DELLA CONFERENZA ANNUALE DI RIESAME SULLA SICUREZZA 2008**

Vienna 1 e 2 luglio 2008

### **Quadro generale**

La decima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE di Porto, nell'adottare la Decisione N.3 del 7 dicembre 2002, ha istituito la Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza (ASRC) per fornire un quadro inteso a migliorare il dialogo sulla sicurezza ed esaminare il lavoro intrapreso dall'OSCE e dagli Stati partecipanti in materia di sicurezza, per offrire l'opportunità di scambiare opinioni su questioni relative al controllo degli armamenti e alle misure miranti a rafforzare la fiducia e la sicurezza, nonché per promuovere lo scambio di informazioni e la cooperazione con istituzioni e organizzazioni internazionali e regionali pertinenti.

### **Organizzazione**

Le sessioni di apertura e di chiusura saranno presiedute da un rappresentante del Presidente in esercizio. Il Segretariato pubblicherà un giornale della Conferenza.

Per ciascuna delle sessioni di lavoro saranno designati un moderatore e almeno un relatore. Il relatore o i relatori fungeranno da coordinatori per la preparazione della sessione.

L'FSC contribuirà all'ASRC assicurando la presidenza della seconda sessione da parte di un membro della troika dell'FSC o del Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti.

Alla Conferenza si applicheranno, *mutatis mutandis*, le norme procedurali dell'OSCE. Si terrà conto inoltre delle Linee guida per l'organizzazione di riunioni OSCE (PC.DEC/762).

Nel corso delle sessioni di apertura e chiusura, nonché durante le sessioni di lavoro, sarà disponibile un servizio di interpretariato nelle sei lingue di lavoro dell'OSCE.

La Presidenza coordinerà i preparativi dell'ASRC con le Presidenze dell'FSC e con il Segretariato dell'OSCE.

Il Presidente in esercizio distribuirà un rapporto generale sulla Conferenza prima della pausa estiva.

La Sezione stampa e pubblica informazione (PPIS) informerà la stampa, come appropriato.



## **Partecipazione**

Si incoraggiano gli Stati partecipanti a nominare quali loro rappresentanti ad alto livello funzionari principali responsabili delle politiche di sicurezza nell'area dell'OSCE.

Alla Conferenza parteciperanno le istituzioni OSCE, nonché il Segretario generale e il Centro per la prevenzione dei conflitti (CPC). Saranno invitati a partecipare anche l'Assemblea parlamentare e i Partner per la cooperazione.

La Presidenza potrà inoltre invitare alcuni capi di operazioni OSCE sul terreno a partecipare alla Conferenza. Si terrà in considerazione la possibilità di invitare capi di operazioni sul terreno in veste di oratori per discorsi programmatici o moderatori.

L'invito a partecipare potrà essere esteso alle organizzazioni internazionali competenti in materia di sicurezza che sono menzionate nella decisione del Consiglio permanente N.807 dell'1 novembre 2007.

Si terrà in considerazione la possibilità di invitare istituti scientifici competenti in materia di sicurezza, "gruppi di riflessione" internazionalmente riconosciuti e ONG a inviare oratori per discorsi programmatici o a essere rappresentati attraverso la partecipazione a delegazioni nazionali.

## **Linee guida per i partecipanti**

I lavori dell'ASRC si articoleranno in cinque sessioni. La sessione di apertura è intesa a fornire l'opportunità di rendere dichiarazioni formali e di definire gli orientamenti per dibattiti concreti, mirati e interattivi nelle sessioni di lavoro. La sessione di apertura includerà il discorso di benvenuto del Presidente in esercizio o di un suo rappresentante, nonché il rapporto della Presidenza dell'FSC. La Presidenza considererà la possibilità di invitare un ospite speciale ad alto livello per inaugurare la Conferenza.

Le sessioni di lavoro si concentreranno su una tematica introdotta dai discorsi programmatici di uno o due oratori, cui potrà fare seguito un dibattito su una serie di pertinenti argomenti secondari menzionati nell'ordine del giorno.

Lo scopo è quello di favorire un dibattito vivace e aperto.

Al fine di rafforzare l'efficacia delle attività svolte in materia di sicurezza nel quadro delle tre dimensioni dell'OSCE, è auspicabile che ciascuna sessione tratti le implicazioni del tema della sicurezza nonché la cooperazione con altre organizzazioni internazionali.

Al fine di promuovere un dibattito interattivo, le dichiarazioni ufficiali nel corso della sessione di apertura e gli interventi in seno alle sessioni di lavoro dovrebbero essere quanto più possibile concisi e non dovrebbero superare i cinque minuti. La distribuzione anticipata delle dichiarazioni e degli interventi migliorerà la possibilità di partecipare al dibattito.

Entro il 6 giugno 2008 i partecipanti alla Conferenza dovranno informare il Segretariato OSCE in merito alla composizione delle loro delegazioni in risposta a una circolare informativa concernente gli aspetti organizzativi della Conferenza che sarà inviata dal Segretariato OSCE.

Gli Stati partecipanti e altri partecipanti alla Conferenza sono invitati a presentare eventuali contributi scritti entro il 20 giugno 2008, ivi inclusi quelli elaborati in risposta a discorsi programmatici.

I contributi scritti e le informazioni concrete dovranno essere presentati al Centro per la prevenzione dei conflitti (CPC) che provvederà alla loro distribuzione. Le informazioni fornite potranno anche includere, se del caso, contributi delle istituzioni OSCE e di altre organizzazioni internazionali.

### **Linee guida per i discorsi programmatici**

I contributi degli oratori che presentano discorsi programmatici dovranno incentrarsi sulla tematica della sessione pertinente, creando pertanto le premesse per la discussione in seno alle sessioni e dovranno stimolare il dibattito fra le delegazioni sollevando questioni appropriate e suggerendo possibili raccomandazioni basate su realtà dell'OSCE.

Il tempo massimo di parola per ciascun discorso programmatico è di 15 minuti.

Gli oratori che presentano discorsi programmatici dovrebbero presenziare all'intera sessione durante la quale sono intervenuti ed essere pronti a partecipare al dibattito successivo alla loro relazione.

Per consentire alle delegazioni di prepararsi, gli oratori per i discorsi programmatici dovranno fornire un contributo scritto e una propria sinossi biografica al CPC entro il 2 giugno 2008. Nelle loro presentazioni, i discorsi programmatici dovranno accennare ai punti salienti dei loro contributi.

### **Linee guida per i moderatori e per i relatori**

Il moderatore presiederà la sessione e dovrà promuovere e focalizzare il dialogo tra le delegazioni. Egli dovrà stimolare il dibattito introducendo punti relativi al tema della sessione di apertura e delle sessioni di lavoro, come appropriato, al fine di ampliare o focalizzare il dibattito.

Il rapporto scritto dei relatori dovrà affrontare le questioni sollevate durante la rispettiva sessione e dovrà comprendere le problematiche, i miglioramenti e i suggerimenti proposti in seno alla sessione, nonché altre pertinenti informazioni.

Non dovranno essere espressi punti di vista personali.

### **Linee guida per la partecipazione di altre organizzazioni internazionali**

Altre organizzazioni internazionali potranno partecipare a tutte le sessioni. Esse sono incoraggiate a concentrare i loro contributi sugli aspetti della cooperazione con l'OSCE entro i termini della pertinente sessione.

Le organizzazioni internazionali dovranno fornire al CPC entro il 2 giugno 2008 informazioni concrete, utili per i partecipanti all'ASRC.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/847  
24 aprile 2008

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**710<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.710, punto 4 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.847**  
**ORDINE DEL GIORNO, CALENDARIO E MODALITÀ**  
**ORGANIZZATIVE DELLA CONFERENZA OSCE DI ESPERTI SULLA**  
**COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER COMBATTERE IL**  
**TRAFFICO DI STUPEFACENTI E DI PRECURSORI CHIMICI**

Il Consiglio permanente,

nel quadro dell'attuazione della sua decisione N.813 sulla lotta alla minaccia rappresentata dagli stupefacenti e dai precursori, approvata con la Decisione del Consiglio dei ministri N.4/07,

tenendo conto della sua Decisione N.843 relativa alle date della Conferenza OSCE di esperti sulla cooperazione internazionale finalizzata a combattere il traffico di stupefacenti e di precursori chimici,

approva l'ordine del giorno, il calendario e le modalità organizzative della sopracitata Conferenza di esperti, che sono riportati nell'annesso alla presente decisione;

incarica l'Unità per le questioni strategiche di polizia (SPMU) e il Centro per la prevenzione dei conflitti (CPC) di elaborare, in cooperazione con l'Ufficio delle Nazioni Unite contro la droga e il crimine (UNODC) e con altre pertinenti istituzioni internazionali, un dettagliato ordine del giorno della Conferenza OSCE di esperti sulla cooperazione internazionale per combattere il traffico di stupefacenti e di precursori chimici.

**ORDINE DEL GIORNO, CALENDARIO E MODALITÀ  
ORGANIZZATIVE DELLA CONFERENZA OSCE DI ESPERTI SULLA  
COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER COMBATTERE IL  
TRAFFICO DI STUPEFACENTI E DI PRECURSORI CHIMICI**

Vienna, 17 e 18 luglio 2008

**I. Ordine del giorno e calendario**

**Giovedì 17 luglio 2008**

- ore 14.30–15.00      Sessione di apertura
- ore 15.00–17.30      Sessione 1: Lotta al traffico illecito di oppiacei afgani nell'area  
dell'OSCE
- Dibattito
- ore 17.30–18.30      Ricevimento – Hofburg

**Venerdì 18 luglio 2008**

- ore 9.00–10.30      Sessione 2: Lotta alle droghe sintetiche e ai precursori nell'area  
dell'OSCE
- ore 10.30–11.00      Pausa caffè
- ore 11.00–12.30      Sessione 2: Lotta alle droghe sintetiche e ai precursori nell'area  
dell'OSCE (continuazione)
- Dibattito
- ore 12.30–14.00      Colazione offerta presso l'Hofburg
- ore 14.00–16.30      Sessione 3: Cooperazione internazionale e regionale nella lotta al  
traffico e all'offerta di droghe illecite
- Dibattito
- ore 16.30–17.00      Sessione di chiusura

## **II. Modalità organizzative**

La sessione di apertura sarà presieduta dal Consulente principale per le questioni di polizia.

Per ciascuna sessione di lavoro sarà designato un moderatore aggiuntivo e l'SPMU metterà a disposizione i relatori.

Alla conferenza di esperti si applicheranno, *mutatis mutandis*, le Norme procedurali dell'OSCE. Si terrà inoltre conto delle Linee guida per l'organizzazione di riunioni OSCE (Decisione del Consiglio permanente N.762).

Sarà disponibile un servizio di interpretazione simultanea nelle sei lingue ufficiali dell'OSCE (inglese, francese, tedesco, italiano, russo e spagnolo).

Un rapporto generale sulla Conferenza di esperti sarà distribuito dal Segretario generale entro sei settimane dalla fine della conferenza.

La stampa sarà informata dalla Sezione stampa e pubblica informazione (PPIS), come appropriato. Dato il carattere delicato delle questioni da discutere, i lavori della Conferenza di esperti non saranno aperti al pubblico o ai mezzi d'informazione.

## **III. Partecipazione**

Saranno invitate delegazioni degli Stati partecipanti composte da tre membri che, di preferenza, saranno funzionari o professionisti del settore degli Stati partecipanti direttamente coinvolti nella cooperazione internazionale per la lotta contro la minaccia delle droghe illecite e dei precursori chimici.

La partecipazione è altresì estesa ai delegati degli Stati partecipanti all'OSCE residenti a Vienna.

Saranno invitati a partecipare alla Conferenza di esperti le pertinenti istituzioni dell'OSCE nonché i Partner per la cooperazione e l'Assemblea parlamentare dell'OSCE.

Saranno inoltre invitate altre organizzazioni internazionali impegnate nel settore della cooperazione internazionale in materia di lotta contro la minaccia delle droghe illecite.

### **Linee guida per gli oratori**

Al fine di promuovere il dibattito entro i limiti di tempo previsti, la durata delle relazioni sarà limitata a 10–15 minuti e gli interventi e/o le domande dell'uditorio a 5 minuti. Si invitano i partecipanti a condividere le loro esperienze nel campo della cooperazione internazionale per la lotta alla produzione e al traffico di droghe illecite e ad individuare le esigenze e i modi per apportare eventuali miglioramenti in questo settore, nonché ad avvalersi degli esperti presenti quali risorse per potenziare la cooperazione giuridica nell'ambito della lotta al traffico di droghe illecite.

Allo scopo di promuovere un dibattito interattivo, le dichiarazioni ufficiali nel corso della sessione di apertura e gli interventi durante le sessioni di lavoro dovrebbero essere quanto più concisi possibile e non dovrebbero superare i cinque minuti.

**Linee guida riguardanti le scadenze per la presentazione e la distribuzione di contributi scritti ed informazioni concrete**

Entro l'1 luglio 2008 i partecipanti alla Conferenza di esperti dovrebbero comunicare all'SPMU, unicamente attraverso le loro delegazioni nazionali, la composizione delle loro delegazioni facendo seguito all'invito che sarà trasmesso dal Segretariato dell'OSCE.

Entro il 10 luglio 2008 gli Stati partecipanti e gli altri partecipanti alla Conferenza di esperti sono invitati a presentare i loro eventuali contributi scritti.

I contributi scritti e le informazioni concrete dovranno essere presentati all'SPMU, che provvederà alla loro distribuzione. Le predette informazioni potranno essere integrate, se del caso, da contributi delle istituzioni OSCE e di altre organizzazioni internazionali.

Il Segretariato OSCE non potrà provvedere alla traduzione dei contributi scritti; il servizio di interpretazione simultanea nelle lingue ufficiali dell'OSCE, come menzionato in precedenza, sarà riservato unicamente ai lavori della conferenza.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/848  
24 aprile 2008

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**710<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.710, punto 5 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.848**  
**DATE DELLA CONGERENZA NEL QUADRO DEI SEGUITI 2008 SUI**  
**PARTENARIATI PUBBLICO-PRIVATI PER CONTRASTARE IL**  
**TERRORISMO: PARTENARIATO DELLE AUTORITA' STATALI,**  
**DELLA SOCIETA' CIVILE E DELLA COMUNITA'**  
**IMPRENDITORIALE NELLA LOTTA AL TERRORISMO**

Il Consiglio permanente,

tenendo conto della Decisione N.5/07 del Consiglio dei ministri sui Partenariati pubblico-privati per contrastare il terrorismo,

decide che la Conferenza nel quadro dei seguiti 2008 sui partenariati pubblico-privati per contrastare il terrorismo: partenariato delle autorità statali, della società civile e della comunità imprenditoriale nella lotta al terrorismo, si terrà a Vienna il 15 e 16 settembre 2008.